Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga / Ligue/Lega
CLUB 1: Torniaco Superior	MINI
CLUB 2: MJ Esta-Sharks	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	19.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio: 14:00	End / Ende / Fin / Fine: 15:19	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN131
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3867	REY Samuel	
Official scorer / Marqueur	4012	MONNEY Ludivine	
Referee 1 / Arbitre 1	3385	PAPAUX Loic	
Referee 2 / Arbitre 2	3926	BAECHLER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
0	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
87	C	CLEMENT Romain				3844
11	A	RESIN Lucas				3851
60	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
	G					
1		RESIN Thomas				3852
89		GUILLAUME Sam				16740
10		TOFFEL Colin				16730
27		REBET Olivier				3846
4		REBET Mathys				3918
12		DEMIERRE Mathis				16737
29		JÄGGI Léandre				16734
91		PILLER Tina				3848

COACH (Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature): DOUGOUD Yan — 3927

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL: 0 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
40:23	1	2	41:16	A

TOTAL: 2 min

2 MJ Esta-Sharks

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
2	C	SANSONNENS Loic				3906
22	A	MARMY Théo				3807
90	G	MARMY Loris	X	X	X	3669
	G					
75		SOUSA Yvan				3586
8		MARMY Victor				3659
95		NIERDERHAUSER Chris				3744
18		BAUDOIS Maxime				3955
43		LIECHTI Mathieu				3604
93		MENETREY Arthur				4043

COACH (Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome; Signature): MARMY Patrick — 1005

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:44	75		1				
04:17	43		2				
09:58	8		3				
13:21	8		4				
16:39	22	8	5				
19:28	75		6				
26:40	95		7				
30:32	95		8				
41:16	8		9				
42:21	18		10				
43:35	95		11				

TOTAL: 11 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
42:45	22	2	44:45	H

TOTAL: 2 min